

Referència:	2023/00004248K
Assumpte:	Convocatoria IIIr concurs dels Premis de lletres i cançons en valencià "SONS, 2023.
Procediment:	Aprobación de las Bases de Convocatoria de Subvenciones
Interessat:	
Representant:	
<b>SUBVENCIONS (LORENAGP)</b>	

**JOSE IGNACIO DEL SAZ SALAZAR, SECRETARI/ÀRIA DE L'AJUNTAMENT DE LA POBLA DE VALLBONA.**

CERTIFIQUE: Que La Junta de Govern Local a la sessió del dia 14 de març de 2023 va adoptar el següent acord:

**7. SUBVENCIONS.**

**Referència: 2023/00004248K.**

Aprovació de la convocatòria del tercer concurs de premis de lletres i cançons en valencià "SONS"

Atés que l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona, a través de la Regidoria de Música, pretén convocar el tercer concurs de premis de lletres i cançons en valencià, amb la finalitat de promoure la creació de lletres de cançons escrites en valencià i l'adaptació a una música original creada específicament per a la lletra.

Atesa l'ordenança reguladora de la concessió de subvencions i premis, aprovada pel ple de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona el 13 d'octubre de 2020 i publicada al BOP l'aprovació definitiva el 4 de desembre de 2020.

D'acord amb el que s'estableix en l'article 23 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, que diu literalment:

- «1. El procediment per a la concessió de subvencions s'inicia sempre d'ofici.*
- 2. La iniciació d'ofici es realitzarà sempre mitjançant convocatòria aprovada per l'òrgan competent, que desenvoluparà el procediment per a la concessió de les*





*subvencions convocades segons el que s'estableix en aquest Capítol i d'acord amb els principis de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques. La convocatòria haurà de publicar-se en la BDNS i un extracte d'aquesta, en el BOE o en el BOP. La convocatòria tindrà necessàriament el següent contingut:*

- a) *Indicació de la disposició que establisca, si escau, les bases reguladores i del diari oficial en què està publicada.*
- b) *Crèdits pressupostaris als quals s'imputa la subvenció i quantia total màxima de les subvencions convocades dins dels crèdits disponibles o, en defecte d'això, quantia estimada de les subvencions.*
- c) *Objecte, condicions i finalitat de la concessió de la subvenció.*
- d) *Expressió que la concessió s'efectua mitjançant un règim de concurrència competitiva.*
- e) *Requisits per a sol·licitar la subvenció i manera d'acreditar-los.*
- f) *Indicació dels òrgans competents per a instrucció i resolució del procediment.*
- g) *Termini de presentació de sol·licituds.*
- h) *Termini de resolució i notificació».*

Vist l'informe d'intervenció número 486/2021, de data 24 de maig de 2021 i els altres informes que s'incorporen a l'expedient.

La proposta ha estat fiscalitzada per la intervenció municipal en data 07/03/2023, amb núm. de referència 2023/124 i amb resultat Fiscalització de conformitat.

Per tot això, s'eleva a La Junta de Govern Local la següent proposta d'**ACORD**:

**PRIMER.-** Convocar el tercer concurs de premis de lletres i cançons en valencià "SONS", amb el següent contingut:





## **CONVOCATÒRIA PREMI DE LLETRES I CANÇONS ENVALENCIÀ «SONS» 2023**

### **1. Objecte i finalitat de la convocatòria**

*L'Ajuntament de la Pobla de Vallbona convoca el tercer concurs de lletres i cançons en valencià que naix amb la intenció de premiar i musicar lletres originals en valencià.*

*La finalitat és promoure la creació de lletres de cançons escrites en valencià i l'adaptació a una música original creada específicament per a la lletra. Per tant, l'Ajuntament promourà la gravació musical de les lletres de les cançons premiades en cada edició del concurs. La temàtica de les lletres és lliure i els treballs han de ser originals i inèdits, no s'han d'haver presentat en altres concursos i no han d'implicar, en tot o en part, còpia o plagi d'obres publicades pròpies o d'altres artistes. Els autors o les autores seran responsables, davant de l'Ajuntament i davant de tercers, del compliment d'allò que s'ha establert en aquesta convocatòria.*

### **2. Requisits de participació**

*Poden participar en el concurs totes aquelles persones o grups de música de totes les edats, amb lletres de cançons de qualsevol gènere (rock, pop, funk, jazz, heavy metal, rap, reggaeton, infantils, etc.) i de qualsevol temàtica (cançó d'amor, crítica social, medi ambient, racisme, igualtat, etc.) escrites en valencià. Cada persona o persones concursants poden presentar un treball o diversos treballs, en què haurà de constar la lletra i la melodia corresponent.*

*Els treballs no premiats en edicions anteriors seran candidats directes de 2023 amb la possibilitat de presentar una nova versió de la cançó presentada.*

*No s'acceptaran lletres ofensives o que atempten contra la legalitat vigent.*

### **3. Premi**

*Consisteix en un únic premi amb una dotació econòmica de 1.000 € a la millor lletra i melodia en valencià, a més de la gravació en un estudi professional de la cançó guanyadora.*

*A més s'hi estableix un premi especial «Jove» per als participants en edat compresa fins als vint anys, amb una dotació econòmica de 500 €, a més de la gravació en un estudi professional de la cançó guanyadora.*

*Ambdues cançons es gravaran en vídeo com a mostra del treball presentat.*



*A aquest import s'hi aplicarà la retenció corresponent de l'IRPF.*

*L'import total destinat a la convocatòria d'aquest premi al pressupost municipal de 2023 consignat aquest efecte, ascendeix a 1.500,00 euros, amb càrrec a l'aplicació pressupostària 3343/48001 i 1.500,00 euros a l'aplicació 3343/64011 per a la gravació en estudi professional de les cançons guanyadores.*

*Per a poder rebre el premi és necessari que les persones guanyadores no han de tindre cap deute pendent amb la Hisenda municipal. Si la persona beneficiària del premi és, al seu torn, deutora de la Hisenda municipal per qualsevol concepte, l'Alcaldia podrà decretar la compensació automàtica dels esmentats dèbits a càrrec dels crèdits pel premi.*

#### **4. Requisits de presentació de les lletres**

*La lletres s'han de presentar obligatòriament manuscrites amb bona cal·ligrafia i han de contindre un nombre determinat de paraules de manera que la cançó no supere els 4 minuts.*

*Les melodies (partitura i acords) s'han de presentar manuscrites o en format digital (midi o wav, mp3, mp4).*

*Les lletres i les melodies s'han d'identificar amb un TÍTOL o LEMA.*

*Els concursants, per a escriure la cançó en valencià, poden demanar assessorament a AVIVA, Agència de Promoció del Valencià de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona, a través del correu electrònic [aviva@lapobladevallbona.es](mailto:aviva@lapobladevallbona.es).*

#### **5. Termini i lloc de presentació**

*Els treballs s'han de presentar presencialment o enviar al registre municipal de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona, av. Colom 93 (46185).*

*Les lletres i les melodies s'han de presentar en un sobre tancat en el qual ha de figuraren la part de fora les indicacions següents:*

*A. Premi de Lletres i Cançons en Valencià «Sons»*

*B. Títol o lema*

*C. Estil o gènere de la cançó*

*D. Premi de Lletres i Cançons en Valencià «Sons»: premi especial «Jove», en el cas de presentar-se a aquest premi.*



*Ni dins ni fora del sobre pot haver-hi cap altra indicació o referència al nom, cognoms o altres dades personals de l'autoria. El sobre ha d'anar acompanyat de la corresponent melodia en format digital, de la fitxa de manteniment de tercers i de la sol·licitud disponible en l'Oficina d'Atenció Ciutadana, que juntament amb aquestes bases, estarà disponible en la pàgina web municipal ([www.lapobladevallbona.es](http://www.lapobladevallbona.es)).*

*El termini de presentació dels treballs s'obrirà amb la publicació de la convocatòria en el BOP de València i finalitzarà a les 23.59 hores del dia **2 de maig**.*

## **6. Jurat**

*La selecció i la concessió del premi es realitzarà a proposta del jurat constituït de la manera següent: el regidor de música o la persona en qui delegue, que actuarà com a president, tres persones qualificades nomenades per les regidories de Cultura i Música, un delegat del consell de Cultura i la tècnica de l'Agència AVIVA de Promoció del Valencià, que actuarà també com a secretària del Jurat.*

*La designació dels membres del jurat es farà pública juntament amb la llista dels treballs presentats.*

*El jurat té les màximes facultats per a interpretar aquestes bases i, fins i tot, pot declarar desert el concurs en cas que considere que cap dels treballs presentats reuneix la qualitat suficient per a ser premiat.*

*El jurat, en primer lloc, comprovarà una a una totes les sol·licituds presentades de lletres i cançons per a verificar el compliment efectiu de les condicions establertes en aquestes bases i, en conseqüència, pronunciar-se sobre l'admissió.*

*El jurat elevarà a la Junta de Govern Local la proposta dels premis que s'han d'atorgar, la qual serà l'òrgan competent per a resoldre la concessió del premi. La resolució de la Junta de Govern Local es farà pública en el tauler d'edictes d'aquest Ajuntament, sense perjudici de la corresponent notificació a la persona o persones guanyadores del concurs. El veredict del jurat és inapel·lable i es farà públic abans que finalitze l'any 2023.*

## **7. Criteris de valoració**

*Els criteris objectius que el jurat ha de fer servir per a valorar les lletres són els següents:*

- 1. Originalitat del títol, interès de la temàtica i creativitat del contingut de la lletra.*
- 2. Grau d'elaboració estètica, recursos poètics i qualitat literària de la lletra, que ha de quadrar sincronitzadament amb la melodia.*





3. *Partitura bàsica amb l'estructura bàsica d'acords i línia melòdica de la cançó.*
4. *Presentació i cal·ligrafia en la lletra.*
5. *Correcció lingüística.*

*El jurat podrà penalitzar 0,50 punts per l'incompliment de qualsevol de cadascun dels criteris esmentats.*

*No s'acceptaran lletres ofensives o que atempten contra la legalitat vigent.*

*No s'acceptarà musicar poemes o composicions literàries d'autors reconeguts.*

### **8. Propietat i publicació dels treballs premiats**

*Els treballs premiats quedaran en propietat exclusiva de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona i podran ser reproduïts i fer-ne l'ús que es considere convenient per a la promoció dels esdeveniments que s'organitzen des de l'Ajuntament, amb esment de l'autoria.*

*L'Ajuntament de la Pobla de Vallbona és l'encarregat de la gravació en un estudi professional de la cançó guanyadora de cada edició.*

*Així mateix, els concursants autoritzen la cessió dels drets a l'Ajuntament, que pot usar les lletres lliurement per a les accions de dinamització que considere convenients.*

### **9. Publicitat**

*La convocatòria i les bases es publicaran en el BOP de València, en el tauler d'edictes i en la pàgina web d'aquest Ajuntament. La convocatòria s'anunciarà també en els diversos mitjans de comunicació locals.*

*Els successius anuncis relatius al concurs es publicaran únicament en el tauler d'edictes de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona i en la seu electrònica municipal (Tauler d'anuncis).*

### **10. Altres disposicions**

*Les lletres i les composicions no premiades podran ser recollides personalment en el termini d'un mes a partir de la publicació de la lletra i la melodia guanyadores. Una vegada esgotat aquest termini, es destruiran els originals per tal de preservar els drets d'autoria.*



## 11. Règim jurídic

*El fet de participar en el concurs implica el coneixement i l'acceptació per tots els concursants d'aquestes bases.*

*La Junta de Govern Local, a proposta del Jurat, tindrà la facultat per a resoldre els dubtes que es presenten i prendre els acords necessaris en tot allò que no hi ha previst en aquestes bases. Per això, caldrà ajustar-se al que disposa la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, al seu reglament de desplegament, i a l'Ordenança general reguladora de la concessió de subvencions i premis de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona, de 25 de novembre i publicada en el BOP núm. 234 de data 4 de desembre de 2020.*

*En castellano:*

### **CONVOCATORIA PREMIO DE LETRAS Y CANCIONES EN VALENCIANO «SONS» 2023**

#### **1. Objeto y finalidad de la convocatoria**

*El Ayuntamiento de la Pobla de Vallbona convoca el tercer concurso de letras y canciones en valenciano que nace con la intención de premiar y musicar letras originales en valenciano.*

*La finalidad es promover la creación de letras de canciones escritas en valenciano y la adaptación a una música original creada específicamente para la letra. Por lo tanto, el Ayuntamiento promoverá la grabación musical de las letras de las canciones premiadas en cada edición del concurso. La temática de las letras es libre y los trabajos tienen que ser originales e inéditos, no se tienen que haber presentado en otros concursos y no tienen que implicar, en todo o en parte, copia o plagio de obras publicadas propias u otros artistas. Los autores o las autoras serán responsables, ante el Ayuntamiento y ante terceros, del cumplimiento de aquello que se ha establecido en esta convocatoria.*

#### **2. Requisitos de participación**

*Pueden participar en el concurso todas aquellas personas o grupos de música de todas las edades, con letras de canciones de cualquier género (rock, pop, funk, jazz, heavy metal, rape, reggaeton, infantiles, etc.) y de cualquier temática (canción de amor, crítica social, medio ambiente, racismo, igualdad, etc.) escritas en valenciano. Cada persona o personas concursantes pueden presentar un trabajo o varios trabajos, en que tendrá que constar la letra y la melodía correspondiente.*

*Los trabajos no premiados en ediciones anteriores serán candidatos directos de 2023 con la posibilidad de presentar una nueva versión de la canción presentada.*

*No se aceptarán letras ofensivas o que atentan contra la legalidad vigente.*

#### **3. Premio**





*Consiste en un único premio con una dotación económica de 1.000 € a la mejor letra y melodía en valenciano, además de la grabación en un estudio profesional de la canción ganadora.*

*Además se establece un premio especial «Joven» para los participantes en edad comprendida hasta los veinte años, con una dotación económica de 500 €, además de la grabación en un estudio profesional de la canción ganadora.*

*Ambas canciones se grabarán en video como muestra del trabajo presentado.*

*A este importe se aplicará la retención correspondiente del IRPF.*

*El importe total destinado a la convocatoria de este premio al presupuesto municipal de 2023 consignado este efecto, asciende a 1.500,00 euros, con cargo a la aplicación presupuestaria 3343/48001 y 1.500,00 euros a la aplicación 3343/64011 para la grabación en estudio profesional de las canciones ganadoras.*

*Para poder recibir el premio es necesario que las personas ganadoras no tienen que tener ninguna deuda pendiente con la Hacienda municipal. Si la persona beneficiaria del premio es, a su vez, deudora de la Hacienda municipal por cualquier concepto, la Alcaldía podrá decretar la compensación automática de los mencionados débitos a cargo de los créditos por el premio.*

#### **4. Requisitos de presentación de las letras**

*La letras se tienen que presentar obligatoriamente manuscritas con buena caligrafía y tienen que contener un número determinado de palabras de forma que la canción no supere los 4 minutos.*

*Las melodías (partitura y acuerdos) se tienen que presentar manuscritas o en formato digital (midi o wav, mp3, mp4).*

*Las letras y las melodías se tienen que identificar con un TÍTULO o LEMA.*

*Los concursantes, para escribir la canción en valenciano, pueden pedir asesoramiento a AVIVA, Agencia de Promoción del Valenciano del Ayuntamiento de la Pobla de Vallbona, a través del correo electrónico [aviva@lapobladevallbona.es](mailto:aviva@lapobladevallbona.es).*

#### **5. Plazo y lugar de presentación**

*Los trabajos se tienen que presentar presencialmente o enviar al registro municipal del Ayuntamiento de la Pobla de Vallbona, avda. Colom 93 (46185).*

*Las letras y las melodías se tienen que presentar en un sobre cerrado en el cual tiene que figurar en la parte de fuera las indicaciones siguientes:*

*A. Premio de Letras y Canciones en Valenciano «Sons»*

*B. Título o lema*

*C. Estilo o género de la canción*





*D. Premio de Letras y Canciones en Valenciano «Sonidos»: premio especial «Joven», en el caso de presentarse a este premio.*

*Ni dentro ni fuera del sobre puede haber ninguno otra indicación o referencia al nombre, apellidos u otros datos personales de la autoría. El sobre tiene que ir acompañado de la correspondiente melodía en formato digital, de la ficha de mantenimiento de terceros y de la solicitud disponible en la Oficina de Atención Ciudadana, que junto con estas bases, estará disponible en la página web municipal ([www.lapobladevallbona.es](http://www.lapobladevallbona.es)).*

*El plazo de presentación de los trabajos se abrirá con la publicación de la convocatoria en el BOP de València y finalizará a las 23.59 horas del día 2 de mayo.*

## **6. Jurado**

*La selección y la concesión del premio se realizará a propuesta del jurado constituido de la manera siguiente: el regidor de música o la persona en quien delego, que actuará como presidente, tres personas cualificadas nombradas por las concejalías de Cultura y Música, un delegado del consejo de Cultura y la técnica de la Agencia AVIVA de Promoción del Valenciano, que actuará también como secretaria del Jurado.*

*La designación de los miembros del jurado se hará pública junto con la lista de los trabajos presentados.*

*El jurado tiene las máximas facultades para interpretar estas bases y, incluso, puede declarar desierto el concurso en caso de que considero que ninguno de los trabajos presentados reúne la calidad suficiente para ser premiado.*

*El jurado, en primer lugar, comprobará una a una todas las solicitudes presentadas de letras y canciones para verificar el cumplimiento efectivo de las condiciones establecidas en estas bases y, en consecuencia, pronunciarse sobre la admisión.*

*El jurado elevará a la Junta de Gobierno Local la propuesta de los premios que se tienen que otorgar, la cual será el órgano competente para resolver la concesión del premio. La resolución de la Junta de Gobierno Local se hará pública en el tablón de edictos de este Ayuntamiento, sin perjuicio de la correspondiente notificación a la persona o personas ganadoras del concurso. El veredicto del jurado es inapelable y se hará público antes de que finalice en 2023.*

## **7. Criterios de valoración**

*Los criterios objetivos que el jurado tiene que usar para valorar las letras son los siguientes:*

- 1. Originalidad del título, interés de la temática y creatividad del contenido de la letra.*
- 2. Grado de elaboración estética, recursos poéticos y calidad literaria de la letra, que tiene que cuadrar sincronizadamente con la melodía.*



3. *Partitura básica con la estructura básica de acuerdos y línea melódica de la canción.*

4. *Presentación y caligrafía en la letra.*

5. *Corrección lingüística.*

*El jurado podrá penalizar 0,50 puntos por el incumplimiento de cualquier de cada uno de los criterios mencionados.*

*No se aceptarán letras ofensivas o que atentan contra la legalidad vigente.*

*No se aceptará música, poemas o composiciones literarias de autores reconocidos.*

### **8. Propiedad y publicación de los trabajos premiados**

*Los trabajos premiados quedarán en propiedad exclusiva del Ayuntamiento de la Pobla de Vallbona y podrán ser reproducidos y hacer el uso que se considere conveniente para la promoción de los acontecimientos que se organizan desde el Ayuntamiento, con mención de la autoría.*

*El Ayuntamiento de la Pobla de Vallbona es el encargado de la grabación en un estudio profesional de la canción ganadora de cada edición.*

*Así mismo, los concursantes autorizan la cesión de los derechos al Ayuntamiento, que puede usar las letras libremente para las acciones de dinamización que considero convenientes.*

### **9. Publicidad**

*La convocatoria y las bases se publicarán en el BOP de València, en el tablón de edictos y en la página web de este Ayuntamiento. La convocatoria se anunciará también en los diversos medios de comunicación locales.*

*Los sucesivos anuncios relativos al concurso se publicarán únicamente en el tablón de edictos del Ayuntamiento de la Pobla de Vallbona y en la sede electrónica municipal (Tablón de anuncios).*

### **10. Otras disposiciones**

*Las letras y las composiciones no premiadas podrán ser recogidas personalmente en el plazo de un mes a partir de la publicación de la letra y la melodía ganadoras. Una vez agotado este plazo, se destruirán los originales para preservar los derechos de autoría.*

### **11. Régimen jurídico**

*El hecho de participar en el concurso implica el conocimiento y la aceptación por todos los concursantes de estas bases.*

*La Junta de Gobierno Local, a propuesta del Jurado, tendrá la facultad para resolver las dudas que se presentan y tomar los acuerdos necesarios en todo aquello que no ha previsto en estas bases. Por eso, habrá que ajustarse al que dispone la Ley 38/2003, de 17 de noviembre,*



*General de Subvenciones, a su reglamento de despliegue, y a la Ordenanza general reguladora de la concesión de subvenciones y premios del Ayuntamiento de la Pobla de Vallbona, de 25 de noviembre y publicada en el BOP n.º 234 de fecha 4 de diciembre de 2020.*

**SEGON.-** Publicar aquesta convocatòria en la Base de dades nacional de subvencions per a la seua consegüent publicació en el Butlletí Oficial de la Província de València, així com en la web de l'ajuntament, tauler d'edictes i altres mitjans de publicitat d'aquest Ajuntament.

La Junta de Govern Local, per unanimitat dels membres assistents acorda:

Aprovar, en tots els seus punts la proposta.

I perquè consti, estenc la present a resultes de l'aprovació de l'acta corresponent, de conformitat amb allò establert a l'art. 206 del ROFRJ de les Entitats Locals, aprovat pel RD 2568/1986, amb el vistiplau del Sr. Alcalde President, a La Pobla de Vallbona.

Vist i plau

